盧布再重貶 俄面臨金融崩潰

匯市搶購美元 俄央行被迫退出交易 歐股受累大跌 下院議長要葉爾欽下台

【本報綜合莫斯科廿六日外電報導】俄羅斯金融情勢今天進一步惡化，盧布兌美元匯價昨天重貶百分之九點二後，今天再貶百分之四點八，價位由昨天的七點八六兌一美元再跌到八點二六兌一美元。由於市場對美元需求過旺，俄國中央銀行不但被迫退出交易，還取消早盤達成的一切美元合同。

上午十一時美元交易停止後，各商業銀行改為爭先購買德國馬克，盧布兌馬克價位應聲慘跌，匯價由昨天的四點四九九五兌一馬克重貶為七點六兌一馬克，跌幅高達百分之六十九。俄羅斯股市收盤時，比昨天下跌百分之十三點八三，為廿九個月來最低點。

面臨金融崩潰邊緣，俄國人民日益恐慌，紛紛趕往銀行提出各種存款，許多商店則關門重新為商品標價。歐洲股市受到波及，也是一片慘雲慘霧；德國各銀行因對俄國有大筆放款，法蘭克福股市受創尤深，指數重挫百分之二點九。華爾街股市開盤後一度重挫一百點，中午十二時卅分時跌約五十點。

克里姆林宮說，俄國代總理齊諾米爾丁已飛往烏克蘭，準備會晤在當地訪問的國際貨幣基金會總裁康德蘇，並與烏克蘭及白俄羅斯領袖會談。

俄國國會下院議長席勒茲紐夫今天舉行記者會，要求葉爾欽總統「自動辭職」，理由是他已使人民失盡信心。

由共黨和反葉爾欽的民族主義分子掌控的國會下院經常要求葉爾欽辭職，但席勒茲紐夫的呼籲，反映出自俄國陷入嚴重經濟和金融危機後，葉爾欽所受的政治壓力已日漸加強。

國會上院議長史特羅耶夫則宣布，上院將在下周四及下周五舉行特別會議，討論俄國政經危機。史特羅耶夫是葉爾欽的盟友，上院普遍支持葉爾欽的市場改革。

伊塔—塔斯社引述史特羅耶夫的話說，齊諾米爾丁現在除了組成聯合政府之外，別無選擇。共黨一直要求組成聯合政府。

俄國中央銀行官員似已因國內金融市場嚴重失序而方寸大亂，無奈之下，退出美元交易，並取消上午盧布兌美元的一切合同。中央銀行稍後表示，央行不會訂定今天的美元議定價，這是近幾年來俄國央行首次因不堪銀行爭買美元而採取這種行動。

俄國代總理齊諾米爾丁對盧布價位直線下跌十分不滿，認為中央銀行失職。據伊塔—塔斯社引述他的話說：「金融和經濟政策是我每分鐘都在注意的問題。我對中央銀行過去兩天的表現至為不滿。」

為挽回民眾信心，齊諾米爾丁今天簽署整頓四百億美元短期債市的行政命令。根據這項債務整頓計畫，短期公債已到期的投資人可選擇將到期公債轉換為以美元計價、但利率極低的長期公債，或選擇以盧布計價、利率卻高得多的較短期公債。但不論選擇那一種，投資人都會遭到慘重損失。

但西方分析師說，俄國的債市整頓計畫實際上等於拖欠債款，有很多重要問題都未解決，將嚴重打擊投資人對俄國的信心。

相關新聞見三、十一版

中新一號進軌道 傳回訊號

作操手接同共後月個兩國星與我 功成射發定確方法

【特派記者李彥甫／法屬圭亞那報導】我國第一顆擁有主控權的通信衛星「中新一號」，台北時間昨天上午七時零七分由法國亞利安四號火箭從南美洲法屬圭亞那庫魯基地發射升空，並在發射後約廿四分鐘完成衛星與火箭的分離程序，順利把中新一號送入軌道，象徵我國衛星通訊進入自主通訊時代。

亞利安公司完成發射程序後，由承製衛星的法國馬特拉馬可尼公司接管衛星。馬特拉公司通信衛星計畫主持人帕恰表示，馬特拉公司位於北京及加拿大的地面接收站已如期接收到中新一號傳回的訊號，確定發射成功，代表衛星已進入正常的軌道。中新一號預計將繞行轉移軌道七圈半後，逐漸修正進入地球同步軌道。

中華電信董事長陳堯表示，中新一號最遲將在兩個月後「在軌交貨」，預計在今年十月開始營運，未來希望有機會發展第二顆通信衛星，甚至向國際電信聯合會爭取自己的衛星軌道，找到更好的衛星位置。由於我國並非聯合國會員國，中新一號的軌道權係由新加坡出面向國際電信聯合會登記。

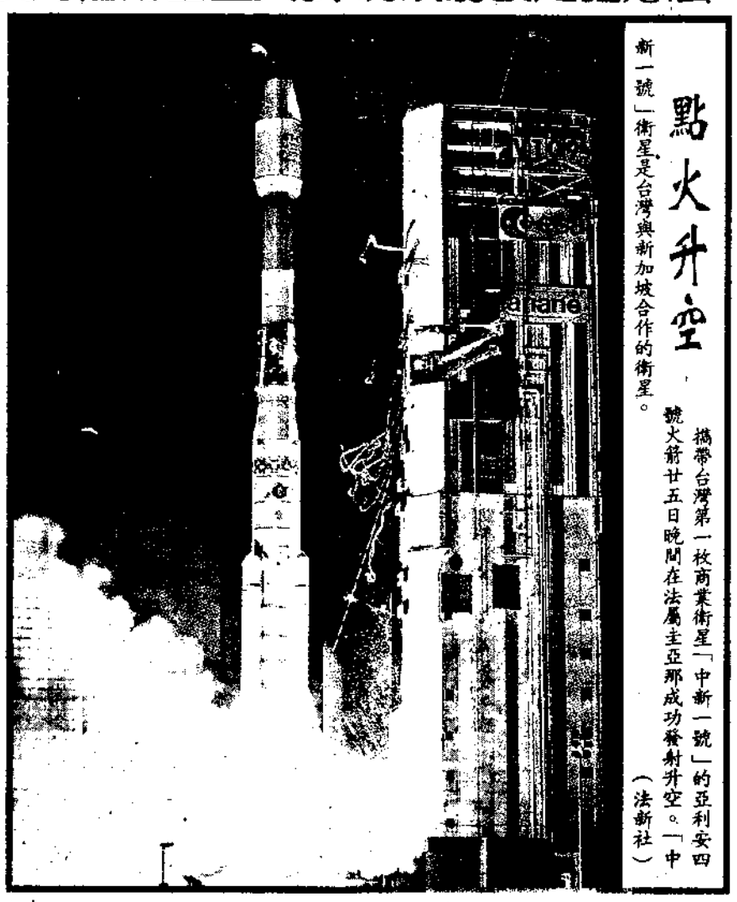
陳堯表示，過去台灣沒有自主通訊衛星，必須透過管道間接地向國際衛星組織租用衛星轉頻器，沒有自主權力，中新一號兩個月後啟用，除了增加我國通訊自主能力，也將使用在直播電視、電視新聞轉播（SNG）、衛星電腦網際網路等用途。

昨天上午的發射前置及倒數作業都非常順利，依既定時間表進行，所有假設的意外情形都沒有發生。發射指揮官丹尼．繆爾於表訂發射時間前六分鐘宣布進入自動倒數計時，當計時器上數字歸零時，火箭引擎立刻點燃並在四秒後升空，一路加速，並依計畫準時脫離第一節及第二節火箭。

搭載衛星的第三節火箭經過大氣層後繼續飛行約十一分鐘，在發射後第十八分鐘關閉第三節火箭引擎，緊接著中新一號脫離火箭進入軌道，在發射約廿四分鐘後，發射指揮官宣布發射成功，控制中心觀禮現場響起掌聲。

中新一號連同地面站的總造價為兩億四千萬美元，中華電信與新加坡電信公司各出資一半。中新一號在太空中壽命約十二年，共有卅個衛星轉頻器，中星雙方各擁有七個C頻段及八個Ku頻段轉頻器，軌道為東經八十八度（約斯里蘭卡上空），衛星信號可以全天候涵蓋幾乎整個亞洲。中星雙方已各自興建一個主控制站，依「平等互惠」原則，各擁有一半主控時間，我國的地面站位於陽明山，兩個月後將與新加坡電信共同接手操作衛星。

相關新聞見三版



點火升空

攜帶台灣第一枚商業衛星「中新一號」的亞利安四號火箭廿五日晚間在法屬圭亞那成功發射升空。「中新一號」衛星是台灣與新加坡合作的衛星。（法新社）

公務人員高普考測驗題標準答案 42版

點焦

則作身以"碁德頓整 3
成三薪減榮振施

政治

退勸堆高赴輝登李 4
國爲忍相願雄志王

題話

炸被廳餐式美非南 7
傷27死2

應回意善省精對院政 2
式方新有蔣理處產省

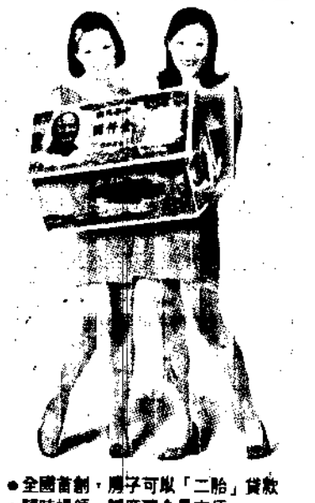
烈越演越訌內黨新 4
批互山陽周康少趙

坑被戶客券證信大 9
僅一票股賣盜員業營

獗猖蟲血吸防預北湖 13
增激例病亂霍港香

聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記第版臺省業字第零零貳號
中華郵政台北第五九〇號執照登記為第一類新聞紙類
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十三大張 每份新價拾伍元
第零貳零零伍號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：(02)27681234・27601616
採訪中心：27689036 地方新聞中心：27689297
訂報專線：080-060-080 訂報轉8989 送報問題轉8980
本報所刊文圖非經同意不得轉載

台新銀行「二胎」房貸
靈活好週轉 安當又實在



●全國首創，房子可以「二胎」貸款
●隨時提領，額度現金最方便
●手續簡便，額度最高達100萬
●循環使用，未使用部份完全不計息
免費服務專線：080-094-168（您就是一路發）
台新銀行網址 http://www.taishinbank.com.tw
台新銀行

昨日市股	頭店市場	櫃買指數 OTC	櫃買總交成	加權指數	證交總交成
		184.10	17.48億	6814.33	795.21億
		▼0.64		▼94.0	

今日天氣：市北台 27℃－35℃ 10%零機雨降；市中台 26℃－34℃ 20%零機雨降；市桃新 27℃－35℃ 10%零機雨降；市雄高 27℃－34℃ 30%零機雨降

以詩歌和春光佐茶

飲冰室茶集【絲奶茶篇】

詩歌 春光茶

雨停了
曦陽將河水照耀得如
茶水般澄靜……
於是
這樣的古老的五四大街
這樣的班駁的北京小茶館
總有那樣的一個旅人
捧著一把黑傘
循著悠然茶香 迎面走來
任由腳下濺起的水花
交織成秀拉的點描畫
像帶著異鄉的情感
他 這樣想著：
（最起碼 我想他是這樣想著的）

『生活 終究能成一首詩
只要您容許我……
深深地 呼吸這抹茶香
靜靜地 吟唱這首詩歌
然後踩著詩歌的韻腳
輕輕地 起舞』
那麼 生活終究會成一首詩

統一小語言：乾淨的心是最美麗的第一步
顧客服務專線：080-037520
服務信箱：：南縣永康市鹽行中正路301號
網址：http://www.pec.com.tw
保固期限 858天
統一企業公司 PRESIDENT ENTERPRISES CORP.
飛向健康快樂的21世紀